Einführung in die Syntax und Morphologie



Vorlesung und Übung

Prof. Dr. phil. habil. Tania Avgustinova

FR Sprachwissenschaft und Sprachtechnologie

Universität des Saarlandes

Organisatorisches



Übungsblätter

- nach der jeweiligen Vorlesung ausgeteilt (MSTeams)
- > regelmäßige Bearbeitung sehr empfohlen

Lösungen

- → Abgabe bis Do 12:00 (MSTeams)
- → unbenotet, dienen der Orientierung bzw. als Feedback

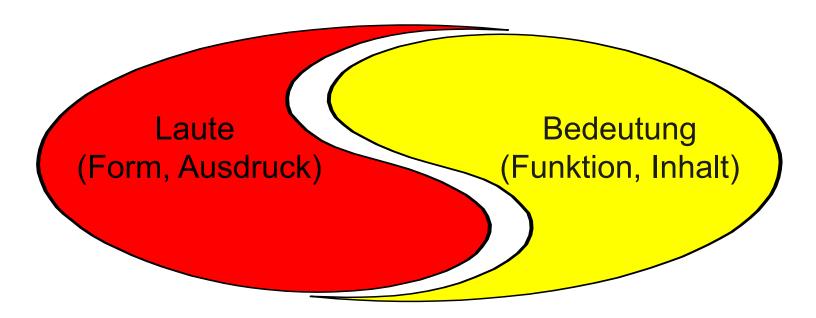
Übungsgruppen

- → Diskussionsforum, evtl. Fragen vorbereiten
- → Besprechung der Aufgaben inkl. Musterlösungen

Beschreibung / Modellierung der Sprache



Empirisch zu beobachten sind:

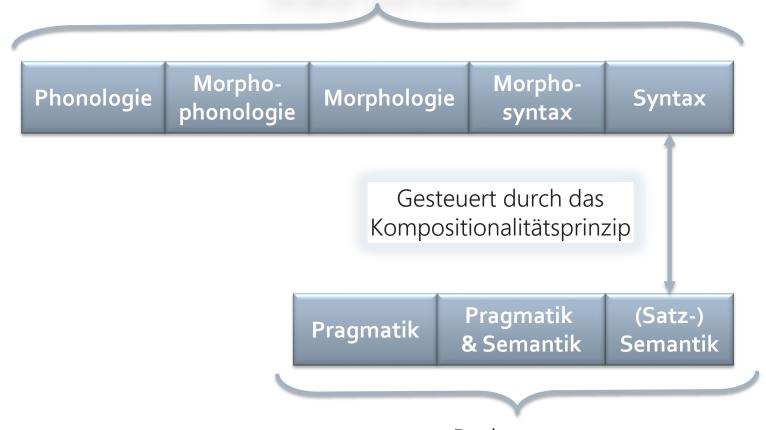


Oberflächenorientierung: sprachliche Einheiten werden so beschrieben,
 wie sie nach einem herkömmlichen Verständnis "tatsächlich" auftreten.

Beschreibung / Modellierung der Sprache



Struktur und Funktion



Bedeutung

Beschreibung / Modellierung der Sprache



- Zu sprachlichen Einheiten
 - <u>Laut</u> (Phon/Phonem): nicht weiter zerlegbar, enthält "Bündel" von <u>Merkmalen</u>
 - Morphem: besteht aus (keinem,) einem oder mehreren <u>Lauten</u>
 - Wort: besteht aus einem oder mehreren Morphemen
 - Syntagma: besteht aus einem oder mehreren Wörtern
 - <u>Satz</u>: besteht aus einem oder mehreren <u>Satzgliedern</u> (Syntagmen)
 - Text: besteht aus einem oder mehreren Sätzen
 - Diskurs: besteht aus einem oder mehreren <u>Texten</u>
- ... und deren Beschreibung
 - 1. Mikroebene: die kleineren Einheiten erhält man durch <u>Analyse</u> von größeren Einheiten
 - 2. Makroebene: die größeren Einheiten erhält man durch <u>Kombination</u> von kleineren Einheiten

Teilgebiete der Sprachwissenschaft



- Phonetik: Sprachlaute, Erzeugung und physikalische Eigenschaften
- Phonologie: Funktion der Laute im System der Sprache, d.h. welche
 Lautunterschiede können Bedeutungsunterschiede nach sich ziehen
- Morphologie: Wortbestandteilen und ihre Funktion; Form- und Wortbildung
- Syntax: Wortverbindungen bis zur Ebene des Satzes
- Semantik: Bedeutung sprachlicher Ausdrücke
- Pragmatik: Beziehung der Sprache zum außersprachlichen Kontext

Morphologie und **Syntax** liefern Hinweise zur Bedeutung durch die ausgedrückten strukturellen **Regelmäßigkeiten**.

Wie viele Wörter?



- 1. Der Nachrichtensprecher versprach sich.
- 2. New York ist nicht die Hauptstadt der Vereinigten Staaten.
- 3. Er kauft gerne am Samstag ein.
- 4. Sie konnten weder vor- noch zurückgehen.
- 5. Hans war ganz aus dem Häuschen.

Wie viele Wörter? Ungewiss?



- 1. Der Nachrichtensprecher versprach sich.
- 2. New York ist nicht die Hauptstadt der Vereinigten Staaten.
- 3. Er kauft gerne am Samstag ein.
- 4. Sie konnten weder vor- noch zurückgehen.
- 5. Hans war ganz aus dem Häuschen.

Auch ein Wort?



Inuit-Sprachen gelten als typische Vertreter eines **polysynthetischen** Sprachbaus – vgl. Inuktitut nach [Beesley & Karttunen 2003:376]

Paris + mut + nngau + juma + niraq + lauq + sima + nngit + junga

Paris Terminalis-Kasus Weg-nach wollen sagen-dass Vergangenheit Perfektiv Zustand Negativ 1sg-intransitiv

Parimunngaujumaniralauqsimanngittunga

"Ich sagte niemals, dass ich nach Paris gehen will."

Grundbegriffe



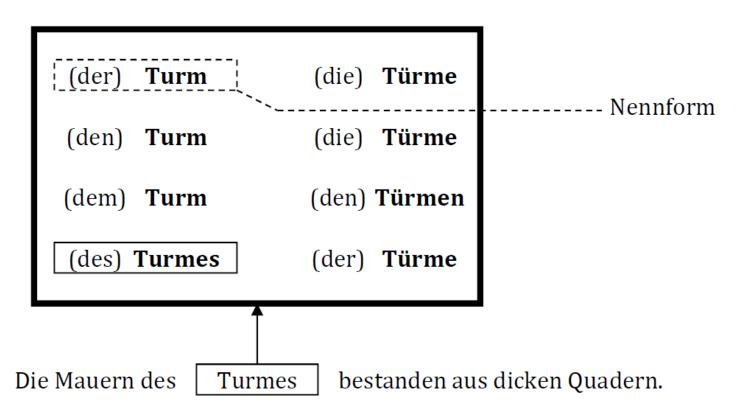
lexikalisches Wort (Lexem):
 abstrakte Bedeutungseinheit, die einer bestimmten Wortart angehört

- syntaktisches Wort (Wortform): konkrete Realisierung im Verlauf, im Kontext vorkommende Flexionsform bzw. grammatisches Wort (Wortform + grammatische Funktion)
 - Eine Wortform kann mehrere grammatische Wörter repräsentieren.
 - Die grammatischen Wörter eines Lexems bilden ein Paradigma.
- Lemma (Nennform, Grundform, Zitierform): per Konvention aus einem
 Paradigma zur Repräsentation ausgewählte Wortform

In der Sprachwissenschaft spielen vor allem zwei Typen von »Wort« bzw. zwei Wortbegriffe eine Rolle: das syntaktische Wort und das lexikalische Wort (= Lexem).



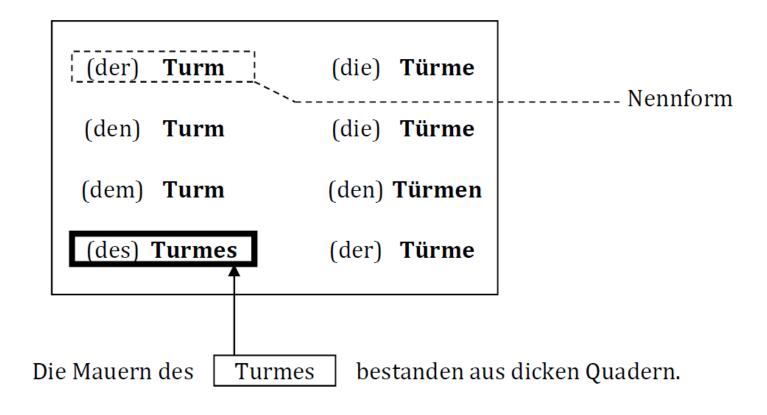
Lexem (lexikalisches Wort) mit seinen Flexionsformen (→ Formenreihe, Paradigma)



In der Sprachwissenschaft spielen vor allem zwei Typen von »Wort« bzw. zwei Wortbegriffe eine Rolle: das syntaktische Wort und das lexikalische Wort (= Lexem).



Flexionsform (syntaktisches Wort) mit zugehörigem Lexem:



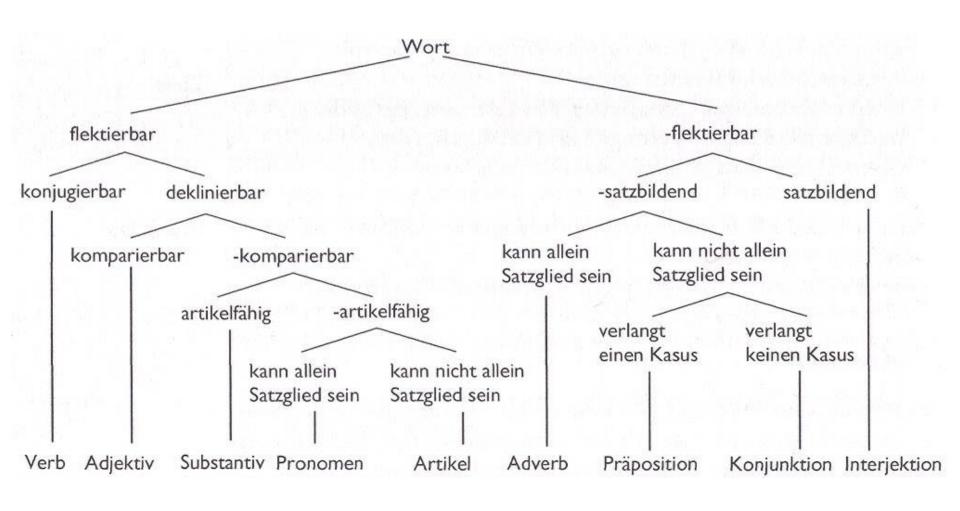
Wortarten



- Ergebnis der Wortklassifikation nach Form- und Bedeutungsmerkmalen
- Motivation
 - Viele Eigenschaften sind identisch für (große) Klassen von Wörtern
 - Regeln gelten nur für bestimmte Kategorien von Lexemen
 - Kategorisierung der Lexeme nötig! Generalisierungen werden möglich
 - Wichtig für Anwendungen in CL
- Zahl schwankt je nach Gliederungsaspekten und Zweck (z.B. Tagging)
- Mögliche Gliederungsaspekte:
 - morphologisch: flektierbar?
 - syntaktisch: satzgliedwertig? mit Kasusforderung? artikelfähig? etc.
 - semantisch: Dinglichkeit? Eigenschaft? Prozess? Relation?

Wortarten: eine mögliche Klassifizierung





z.B. Wortarten des Deutschen



Nach Helbig & Buscha (1984)

- 1. Hauptwortklassen:
 - a) Verben
 - b) Substantivwörter
 - c) Adjektive
 - d) Adverbien

- 2. Funktionswörter:
 - a) Artikelwörter
 - b) Präpositionen
 - c) Konjunktionen
 - d) Partikeln
 - e) Modalwörter
 - f) Negationswörter
 - g) Satzäquivalente
 - h) Pronomen "es"

Schwierigkeiten bei der Zuordnung



Wortartwechsel

Leid vgl. Das tut mir <u>leid</u>.

Klasse vgl. ein <u>klasse</u> Buch

ja vgl. Das war ein klares <u>Ja</u>.

Ambiguität (Zugehörigkeit zu mehreren Wortarten), z.B.

aber vgl. Er las, <u>aber</u> er war sehr unkonzentriert (Konjunktion)
 Das kann man <u>aber</u> so nicht sagen (Partikel)

- Zahlwörter
 - eins / zwei (Kardinalzahl, deklinierbar, z.B. der Bund zweier Kaiser)
 - hundert / tausend (Kardinalzahl, aber vgl. das Hundert vollmachen)
 - Million (eher wie Nomen)

Part-of-Speech (POS) Tagging



- Wörter eines Textes mit dazugehörigen Wortarten kennzeichnen
 - eine Art der Annotierung
 - manuell oder durch Algorithmen
- Inventar an Wortarten → Tagset
 - Welche Granularität braucht man?
 - Was ist universal bzw. sprachspezifisch?

XEROX Tagset für Deutsch (1/2)



Tag	Description	Example	
+NOUN	common noun, nominalized adjective, nominalized infinitive, or proper name	Hut, Leute, [das] Gute [das] Wollen Peter, [die] Schweiz	
+VVFIN	finite verb form	[er] sagt	
+VVINF	infinitive	[er will] sagen, einkaufen	
+VVIZU	infinitive with incorporated "zu"	[um] einzukaufen	
+VVPP	past participle	[er hat] gesagt	
+VAFIN	finite auxiliary	[er] ist, [sie] haben	
+VAINF	auxiliary infinitive	[er will groß] sein	
+VAPP	auxiliary past participle	[er ist groß] geworden	
+VMFIN	finite modal	[er] kann, [er] mochte	
+VMINF	modal infinitive	[er wird kommen] können, [er hat kommen]wollen	
+VMPP	modal past participle	[er hat es] gekonnt	
+ART	article	der [Mann], eine [Frau]	

XEROX Tagset für Deutsch (2/2)



+PERSPRO	personal pronoun	ich, du, ihm, mich, uns
+REFLPRO	reflexive "sich"	sich
+REZPRO	reciprocal "einander"	einander
+POSPRO	possessive pronoun	[das ist] meins
+POSDET	possessive determiner	mein [Haus]
+INDDET	indefinite determiner	kein [Mensch]
+RELPRO	relative pronoun	[der Mann,] der [lacht]
+WPRO	interrogative pronoun	wer [ist da?]
+WDET	interrogative determiner	welche [Nummer?]
+ADV	non-adjectival adverb	oft, heute, bald, vielleicht
+CARD	cardinal	1, eins, 1/8, 205
+ORD	ordinal	2., dritter, 1.2.
+COORD	coordinating conjunction	und, oder
+SENT	sentence final punctuation	.;?!
+CM	comma	ı
+PUNCT	other punctuation, bracket	:()[]-"K"

Was ist ein Wort?



<u>Bessere Formulierung der Frage</u>: Welche syntagmatische und paradigmatische Beziehungen sind charakteristisch für Wörter?

Wörter sind typischerweise komplexe sprachliche Zeichen,
 die aus kleineren Einheiten (den Morphemen → Mikroebene) aufgebaut sind und die ihrerseits Bestandteile noch größerer Zeichenkomplexe (z.B. Sätze, Phrasen → Makroebene) sein können.

 Es ist die sprachliche Einheit, die morphologischen Prozessen Wortbildung und Flexion unterworfen ist.

Identifizierung und Klassifizierung



Abfolge im Verlauf vs. Gegenüberstellung im System

Die Beschreibung einer Sprache geht vom Verlauf aus und zunächst ermittelt durch Segmentierung **syntagmatische** Beziehungen, um dann die so gewonnenen Segmente nach gemeinsamen Eigenschaften (also **paradigmatischen** Beziehungen) zu ordnen und auf diese Weise zur Darstellung des Systems zu gelangen.

Es liegen im **System** und im **Verlauf** dieselben Elemente vor, aber sie werden im **System** von einem anderen Gesichtspunkt betrachtet als im **Verlauf**.

- Sinnvolle terminologische Unterscheidung:
 - Vorkommen im Verlauf (syntagmatisch)
 - Element des Systems (paradigmatisch)

→ Token

→ Type

Morphem als Minimalzeichen



<u>Beobachtung</u>: Wörter können in minimale Einheiten zerlegt werden, die ihrerseits einfache sprachliche Zeichen sind.

→ Er-leb-nis(s)-e Be-schein-ig-en Be-leb-ung

→ "Mehrzahl": -er "wie ein": -lich "Infinitivbildung": -en

klassische Definition:

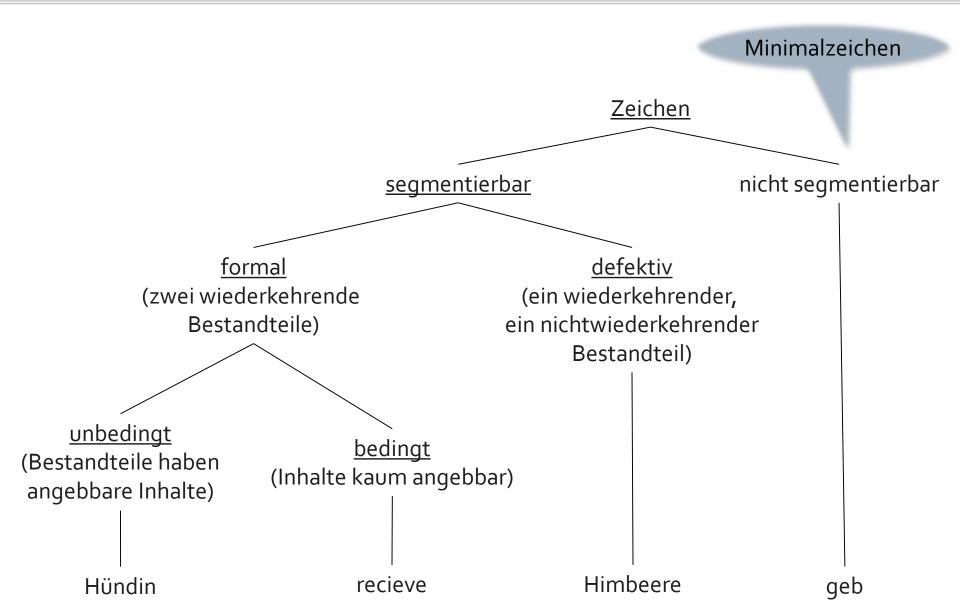
Ein Morphem ist **die kleinste bedeutungstragende Einheit** einer Sprache.

revidiert (z.B. Wurzel 1984:38):

Ein Morphem ist die kleinste, in ihren verschiedenen Vorkommen als formal einheitlich identifizierbare Folge von Segmenten, der (wenigstens) eine als einheitlich identifizierbare **außerphonologische Eigenschaft** zugeordnet ist.

Segmentierbarkeit







- **Segmentieren**: K-i-n-d-e-r \blacklozenge I-a-c-h-t-e-n \rightarrow Minimalzeichen (vs. Silben!)
- Klassifizieren:

- Varianz:
 - lexikalisch gesteuert

phonologisch bedingt

Bett-en, Brett-er

knife – knives; index – indces

fütter-t, arbeit-et

cats [s] – dogs [z] – horses [iz]



abstrakte Morpheme (Grammeme) stehen oft in Opposition

•	Sg <u>vs</u> . Pl	Numerus
---	-------------------	---------

- Masc vs. Fem vs. Neut...... Genus
- Praes vs. Perf vs. Imperf vs. Pluperf vs. Fut...... Tempus
- Act <u>vs</u>. Pass...... Genus verbi



als Ergebnisse des Segmentierens sind dies zunächst die Morphe

morph morph morph morph morph /-e/ /-er/ /-en/ /-s/ /-n/



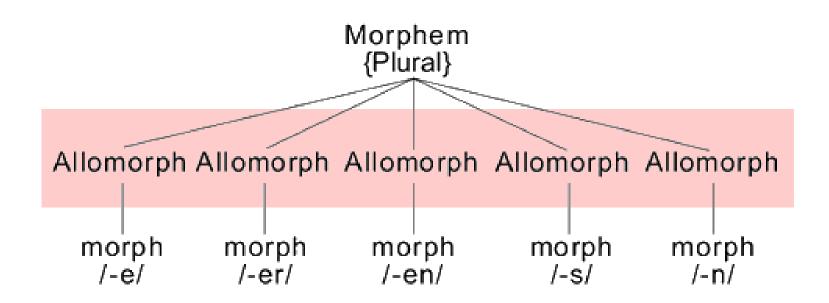
- als Ergebnisse des Segmentierens sind dies zunächst die Morphe
- diese können abstrakten Einheiten, den Morphemen, zugeordnet werden

Morphem {Plural}

morph morph morph morph /-e/ /-er/ /-en/ /-s/ /-n/

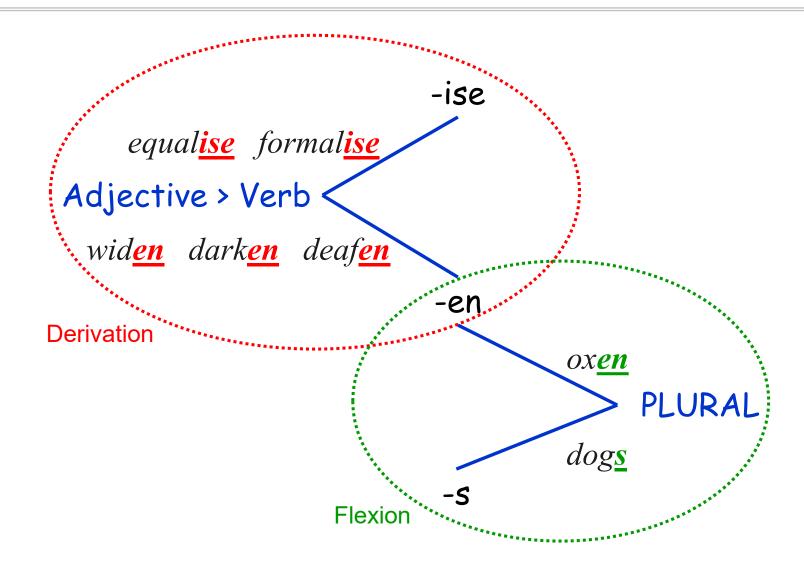


- als Ergebnisse des Segmentierens sind dies zunächst die Morphe
- diese können abstrakten Einheiten, den Morphemen, zugeordnet werden
- die Klassifizierung von Morphen als Allomorphe (Varianten) eines Morphems beruht auf gleicher Bedeutung und komplementärer Verteilung



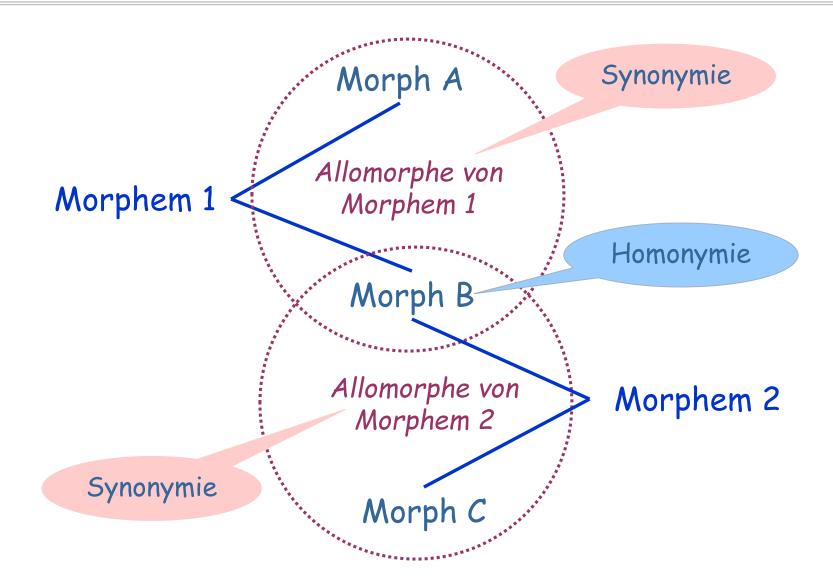
Identifizierung und Klassifizierung





Identifizierung und Klassifizierung





Morphe – Morphem – Allomorphe



Morph: eine Menge homonymer
 Minimalzeichen

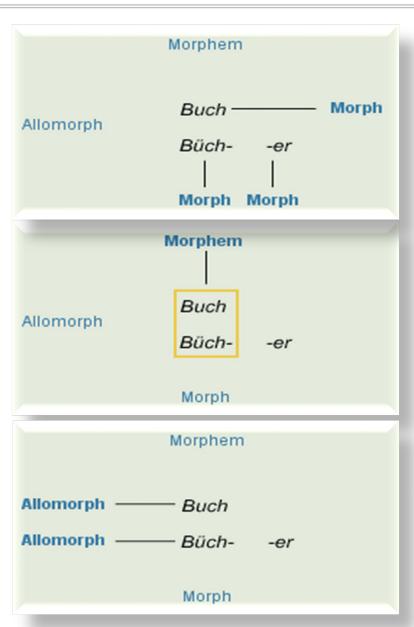
Minimalzeichen mit derselben Form gehören zu einem Morph

Morphem: eine Menge synonymer
 Minimalzeichen

Minimalzeichen mit derselben Bedeutung bilden ein Morphem

 Allomorphe: Minimalzeichen, die zu einem Morphem gehören

> Sind synonyme Minimalzeichen zum Morphem klassifiziert worden, sind sie Allomorphe dieses Morphems.



Verfahren zur Ermittlung der Morphe



Minimalpaaranalyse:

/laitete/

(ich) leitete

/laite/

(ich) leite

/laitetest/

(du) leitetest

/leitest/

(du) leitest

Ergebnis: 4 Morphe

1. /lait-/ — "leiten, führen"

2. /-et/ — "Präteritum"

3. /-e/ — "1.Prs.Sg"

4. /-est/—"2.Prs.Sg"

Ein **Morphem** ist eine **maximale Menge** von bedeutungsgleichen **Morphen** in komplementärer Verteilung. Elemente der Menge heißen **Allomorphe.**

→ komplementäre Verteilung:

d.h. wenn es keinen Kontext gibt, in dem wahlweise das eine oder das andere Morph auftauchen kann vgl.

-er und -e in Bedeutung Plural:

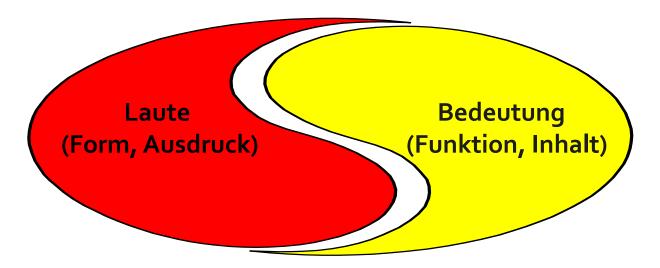
Wind – Winde – *Winder

Kind – *Kinde – Kinder

Gegenstand der Morphologie



Mengen homonymer und synonymer Minimalzeichen sowie deren Eigenschaften

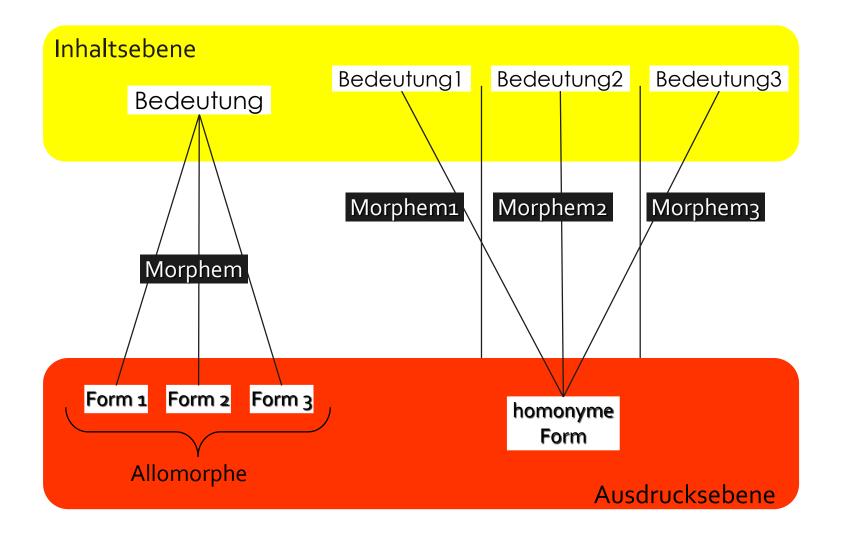


Zur Erinnerung:

- Jedes sprachliche Zeichen ist bilateral, also durch Form und Bedeutung definiert.
- Die Form ist immer materiell, also bei der Sprache akustisch bzw. graphisch gegeben.
- Die Bedeutung lässt sich nur über die Form erschließen.
- Elementare sprachliche Zeichen heißen Minimalzeichen.

Die Beziehung zwischen Form und Bedeutung bei Allomorphen und homonymen Morphen





Morphemtypen



• freies Morphem

- Morphem mit mindestens einem Allomorph, das ohne zusätzliche Morpheme frei auftreten kann
- wortfähig vgl. {haus} , {tür}

gebundenes Morphem

- → Morphem, von dem kein Allomorph ohne zusätzliche Morpheme auftreten kann
- nicht allein wortfähig vgl. {ig}, Tür{en}

diskontinuierliches Morphem

- → Morphem, dessen Allomorphe aus mindestens zwei separaten Teilen bestehen können
- die Teile werden durch nicht zu diesem Morphem gehörende Segmente linear von einander getrennt – vgl. {ge}sag{t}

Morphemtypen



- lexikalisches Morphem → Wurzel
 - entspricht einem Lexem
 - {les} wie in "hat gelesen", {haus} wie in "das schöne Haus"
- grammatisches Morphem:
 - hat rein grammatische Funktion
 - in "hat gesagt" ist {hat} ein freies grammatisches Morphem, und {ge- -t} ein gebundenes grammatisches Morphem, das dazu diskontinuierlich ist
- Flexionsmorphem: gebundenes grammatisches Morphem.
- Derivationsmorphem: gebundenes Morphem, das zur Bildung neuer Lexeme dient
 - {ung} und {heit} dienen zur Bildung der Lexeme "Achtung" und "Menschheit" (aus den Wurzeln {acht} und {mensch}).

Morphemverbindungen



- Konkatenation (von Morphen)
 - geh + st \rightarrow gehst
 - ab + ge + frag + t + e \rightarrow abgefragte
 - An den Verbindungsstellen finden oft phonologische Prozesse statt.
 - Elision: handel + ung \rightarrow Handlung; ras + st \rightarrow rast
 - **Epenthese**: hat + t → hattet; bad + st → badest
 - meistens als Resultat von sprachökonomischen Vereinfachungen, die die Aussprache des zusammengesetzten Wortes erleichtern
- Nichtkonkatenative Phänomene: Veränderung des Stammvokals
 - Umlaut (z.B. Pluralbildung) Mutter Mütter
 - Ablaut (z.B. Tempusmarkierung) geb gab



Fragen?

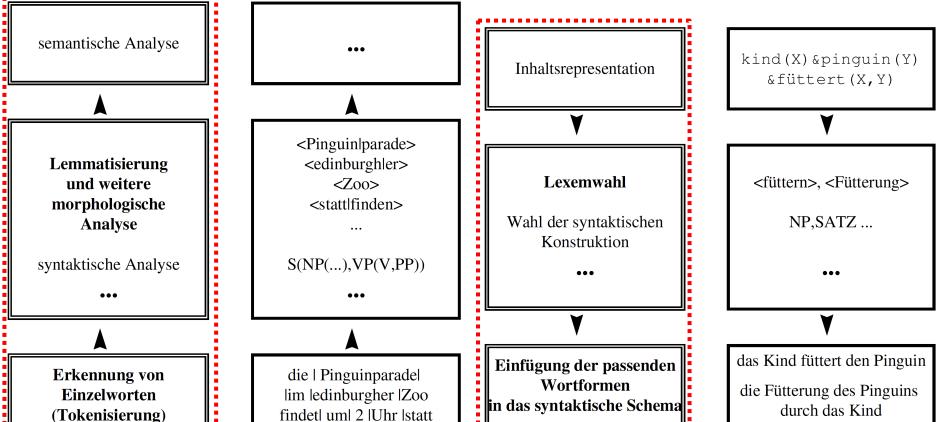
Rolle der Morphologie in Computerlinguistik



Die morphologische Analyse bzw. korrekte Generierung von abgeleiteten Wörtern und von Wortformen ist für fast alle Anwendungen eine notwendige Voraussetzung.

Morphologie in der Textanalyse (Schritte, bei denen die Morphologie eine wichtige Rolle spielt, sind fett gesetzt)

Morphologie in der Textgenerierung (Schritte, bei denen die Morphologie eine wichtige Rolle spielt, sind fett gesetzt)



Problemstellungen für Computerlinguistik (1/2)



Regularitäten erkennen und kodieren

- Formenregularitäten Wörter, die derselben morphologischen Klasse angehören bilden Formen in derselben Weise;
- Ausnahmen müssen berücksichtigt werden, um nicht falsche Wortformen zu tolerieren, unnötige Ambiguitäten zu vermeiden und um in bei der Generierung nicht falsche Formen zu erzeugen.

Kompositasegmentierung

- Korrekte Kodierung von Regularitäten der Kompositabildung kann verwendet werden, um Segmentierungsambiguitäten aufzulösen.
- Allerdings ist dies nicht immer trivial, manchmal ohne Kontextanalyse auch ganz unmöglich (vgl. Wachstube – Wach|stube, Wachs|tube)

Problemstellungen für Computerlinguistik (2/2)



- Bedeutungsregularitäten in der Wortbildung
 - Bedeutungsregularitäten können z.B. verwendet werden, um semantische Merkmale automatisch zur vergeben.

König < HERRSCHER> - Königin < HERRSCHER&FEM> Metzger < BERUF> - Metzgerin < BERUF&FEM>

Das Suffix -in tritt in systematischer Weise zu maskulinen Menschenbezeichnern - das resultierende Nomen referiert auf weibliche Menschen.

- Ambige Wortformen
 - Zahlreiche Wortformen sind morphologisch ambig z.B. bezüglich Kasus (Frαυ), Numerus (Treffen), Wortart (Treffen).
 - Die Disambiguierung kann durch syntaktische, semantische oder pragmatische Methoden vorgenommen werden.